

## **BAB III METODE PENELITIAN**

### **A. Metode Penelitian**

Teknik dan instrumen penelitian sangat erat kaitanya dengan metode penelitian. Pada penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif mengingat penelitian ini adalah kajian analisis bahasa. Sugiyono (2017:2) berpendapat bahwa metode penelitian merupakan cara ilmiah untuk mendapatkan informasi atau data dengan manfaat dan tujuan tertentu.

Metode dalam penelitian ini adalah metode analisis deskriptif dengan pendekatan kualitatif. Penelitian deskriptif yaitu penelitian yang dilakukan untuk menggambarkan, menjabarkan suatu fenomena yang terjadi saat ini dengan menggunakan prosedur ilmiah untuk menjawab masalah secara aktual (Sutedi, 2011:58). Analisis kontrastif digunakan untuk mengetahui persamaan dan perbedaan dari dua bahasa atau lebih. Dalam bukunya, (Tarigan, 1990:35) menyebutkan bahwa ada syarat yang harus dipenuhi untuk mengontraskan bahasa, yaitu adanya deskripsi dari dua bahasa yang akan dibandingkan. Kedua bahasa yang menjadi subjek penelitian adalah *wakamono kotoba* bahasa Jepang dan *wakamono kotoba* bahasa Indonesia.

Peneliti menggunakan teknik catat untuk pengumpulan data. Hasil data akan diolah secara kualitatif dan dikumpulkan sesuai dengan rumusan masalah penelitian. Peneliti menjabarkan perbedaan, persamaan pembentukan *wakamono kotoba* dalam bahasa Jepang maupun bahasa Indonesia secara jelas, serta makna dalam kedua bahasa tersebut.

## **B. Subjek Penelitian**

Subjek penelitian ini adalah ragam bahasa gaul yang digunakan oleh kalangan anak muda Jepang maupun anak muda Indonesia melalui media sosial *instagram*. Sumber data diambil dari *caption* dan kolom komentar dalam *instagram* berupa enam akun yang terdiri dari tiga akun berasal dari Jepang dan tiga akun berasal dari Indonesia yang ditentukan secara acak. Pengambilan data dimulai dari diterbitkannya *caption* maupun kolom komentar pada 27 Januari 2019 sampai 4 Juli 2019.

## **C. Teknik Pengumpulan Data**

Pengumpulan data menggunakan teknik dokumentasi dengan mengumpulkan, memilih, menyimpan informasi serta pengumpulan bukti keterangan berupa tulisan, surat, gambar dan sebagainya. Menurut (Nasution, 2003:143) dokumentasi adalah mengumpulkan data dengan cara mengalir atau mengambil data-data dari catatan, dokumentasi, administrasi sesuai dengan masalah yang diteliti. Sesuai dengan penjabaran di atas, teknik dokumentasi ini dilakukan karena objek penelitian berupa media sosial yaitu *instagram*. Kemudian peneliti mencatat hasil dari dokumentasi menggunakan alat tulis atau instrumen tertentu dan menguji kredibilitasnya.

Proses pengumpulan data dimulai dari menentukan kriteria pengguna yaitu pengguna yang memiliki kurang lebih 1 juta pengikut, melakukan unggahan sekurangnya dua minggu sekali serta berusia mulai dari 15 tahun sampai 30 tahun. Selanjutnya peneliti mencari unggahan yang mengandung *wakamono kotoba* dalam bahasa Jepang maupun bahasa Indonesia pada

*caption* dan kolom komentar untuk didokumentasikan dalam bentuk layar tangkap dan dicatat.

#### **D. Instrumen Penelitian**

Dalam penelitian, terdapat instrumen utama dan pembantu untuk mengumpulkan data. Menurut (Sugiyono, 2017:148) menyatakan bahwa instrumen penelitian adalah suatu alat yang digunakan untuk mengukur fenomena alam maupun sosial yang diamati. Berikut adalah instrumen penelitian yang digunakan.

##### **1. Peneliti**

Peneliti sebagai instrumen penelitian. Sebagaimana dinyatakan (Djajasudarma, 2010:12), penelitian kualitatif dengan bantuan orang lain merupakan alat pengumpul data utama. Peneliti harus berperan serta dalam kegiatan penelitian karena tidak adanya kemungkinan menggunakan alat lain selain manusia. Dengan demikian, peneliti termasuk ke dalam instrumen penelitian.

##### **2. Telepon Genggam**

Sebagai alat untuk mengumpulkan dan penyimpanan informasi untuk memperoleh data dari narasumber melalui tulisan dalam sosial media instagram. Tulisan narasumber akan di *screen capture* untuk kemudian diolah datanya.

##### **3. Alat Tulis**

Merupakan instrumen pendukung yang digunakan oleh peneliti untuk mencatat data-data berupa kata bahasa gaul.

#### **4. Laptop**

Merupakan instrumen pendukung yang digunakan oleh peneliti untuk menyusun rangkaian penelitian yang sedang dilakukan.

### **E. Teknik Analisis Data**

Teknis analisis data merupakan hal penting dalam penelitian untuk mengelompokkan data. Berdasarkan teori Sutedi (2009) dan Whittman (2004), teknis analisis data dilakukan sebagai berikut.

#### **1. Deskripsi**

Tahap pertama adalah mendeskripsikan unsur-unsur kedua bahasa yang menjadi objek kajian. Selanjutnya, mengkategorisasikan proses pembentukan kata dan perubahan makna dari kedua bahasa yang dibandingkan, yaitu bahasa gaul Jepang dan bahasa gaul Indonesia.

#### **2. Seleksi**

Seleksi yaitu memilih yang penting dan membuang yang tidak terpakai. Pada tahap seleksi dilakukan penyeleksian data berdasarkan proses pembentukan kata bahasa gaul Jepang dan bahasa gaul Indonesia.

#### **3. Kontras**

Tahap selanjutnya, membandingkan dua bahasa struktur demi struktur dan pola demi pola kemudian menentukan pola pola yang sama dan berbeda. Pengkontrasan dilakukan dengan membandingkan proses pembentukan kata bahasa gaul Jepang dan bahasa gaul Indonesia.